

asalvo baby



CZ NÁVOD K POUŽITÍ /
SK NÁVOD K POUŽITÍ
KŘESÍLKO/LEHÁTKO BABY

Model : 16591- 16607, 16744 – 16751-
18243-18250-18267 – 19738 - 19745

**CZ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ :
USCHOVEJTE TENTO NÁVOD PRO
DALŠÍ POUŽITÍ.
PŘED POUŽITÍM ODSTRAŇTE A
ZLIKVIDUJTE PRÍPADNÉ PLASTOVÉ
SÁČKY A VŠECHNY ČÁSTI OBALU
TOHOTO VÝROBKU NEBO JE
ALESPOŇ UCHOVEJTE MIMO DOSAH
DĚtí.**

DŮLEŽITÉ: V rámci zlepšení našich služeb pravidelně kontrolujeme a aktualizujeme uživatelské príručky našich produktov. Pokud vám během čtení této príručky vyvstanou jakékoli otázky týkající se používání produktu, podívejte se na naše stránky, kde jsou uvedeny nejnovější verze príruček. Pokud budete potřebovat nějaké další vysvětlení ohledně užívání produktu, obraťte se na náš zákaznický servis prostřednictvím emailu.

**SK DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE :
USCHOVAJTE TENTO NÁVOD NA ĎALŠIE
POUŽITIE.
PRED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A
ZLIKVIDUJTE PRÍPADNÉ PLASTOVÉ
VRECKÁ A VŠETKY ČÁSTI OBALU
TOHOTO VÝROBKU ALEBO ICH ASPOŇ
USCHOVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ.**

DÔLEŽITÉ: S cieľom zlepšiť naše služby pravidelne kontrolujeme a aktualizujeme používateľské príručky našich produktov. Ak vám počas čítania tejto (priloženej) príručky napadnú akékoľvek otázky týkajúce sa používania produktu, pozrite sa na naše stránky, kde sú uvedené najnovšie verzie príručiek. Pokiaľ budete potrebovať nejaké ďalšie vysvetlenie ohľadom používania produktu, obráťte sa na náš zákaznický servis prostredníctvom emailu.

Estar Asalvo, S. L. Pol. Ind. Hacienda Dolores, calle Dos - Nave 2
41500 Alcalá de Guadaira, Sevilla (España)
www.asalvo.com
Tel: (+34) 955 63 14 07 · email:info@asalvo.com

Distributor / Distribútor :
Bohemia Baby s.r.o., Lidická 481, 273 51 Unhošť
Vyrobeno v Číně. / Vyrobéné v Číne.
email: sales@bohemiacababy.cz / www.bohemiacababyshop.cz / www.bohemiacababy.cz /
www.b2b.bohemiacababy.cz

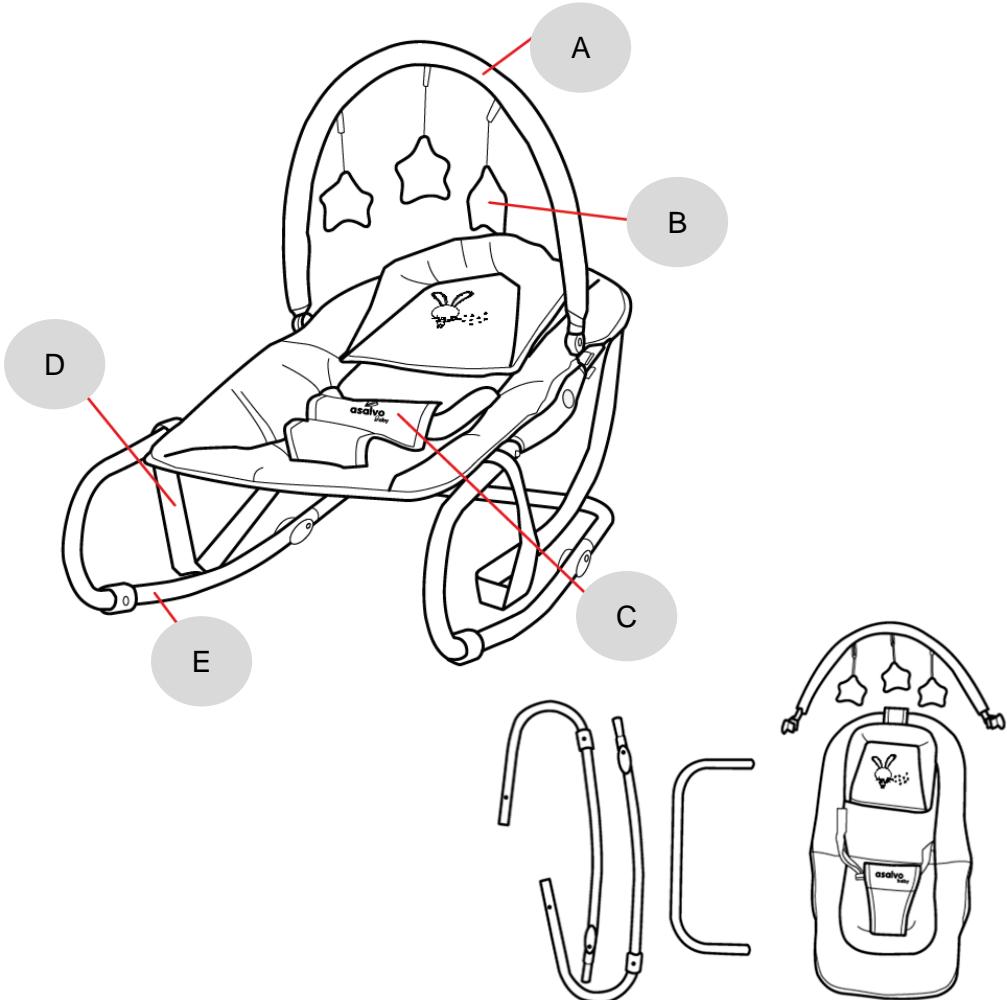
V souladu s normou ČSN-EN 12790:2009 / V súlade s normou STN-EN 12790:2009
CE se vztahuje pouze na Oblouk s hračkami / CE sa vztahuje iba na Oblúk s hračkami : EN71-1

CZ) SOUPIS DÍLŮ :

A	Hrazdička se závesnými hračkami (B)
C	Bezpečnostní pás
D	Přenosné popruhy
E	Rám

SK) SÚPIS DIELOV:

A	Hrazdička sa závesnými hračkami (B)
C	Bezpečnostný pás
D	Prenosné popruhy
E	Rám

**CZ) POZNÁMKA**

Hračky se mohou mírně lišit od nákresu. Veškeré použité nákresy mají pouze ilustrativní charakter.

VAROVÁNÍ!

Používajte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem.

SK) POZNÁMKA

Hračky sa môžu mierne lísiť od nákresu. Všetky použité nákresy majú iba ilustratívny charakter.

VAROVANIE:

Používajte iba náhradné diely dodané alebo odporúčané výrobcom.

CZ) DŮLEŽITÉ! PŘILOŽENÝ NÁVOD SI PEČLIVĚ PROSTUDUJTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.

UPOZORNĚNÍ: PŘED POUŽITÍM ODSTRAŇTE A VYHOĎTE PŘÍPADNÉ PLASTOVÉ SÁČKY A ČÁSTI OBALU TOHOTO VÝROBKU NEBO JE ALESPOŇ USCHOVEJTE MIMO DOSAH DĚtí. HROZÍ NEBEZPEČí UDUŠENÍ.

UPOZORNĚNÍ!

- POZOR: Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- UPOZORNĚNÍ: Povolený věk k použití: od narození do 9 kg (6 měsíců).
- Nepoužívejte tento výrobek, jakmile se vaše dítě může posadit bez pomoci, otáčet se, nebo se dovede samo postavit pomocí rukou, kolen a nohou.
- Tento výrobek není určen pro spaní po delší dobu.
- POZOR: Nikdy nepoužívejte tento výrobek na vyvýšených plochách (např. stole).
- POZOR: Vždy používejte zádržný systém.
- Aby nedošlo k úrazu, zajistěte, aby se děti nepřibližovaly, když se tento výrobek rozkládá a skládá.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s tímto výrobkem.
- Nepohybujte s tímto výrobkem nebo nezvedejte tento výrobek, jestliže je v něm dítě.
- Tento výrobek nenahrazuje postýlku nebo kolébku. Pokud vaše dítě potřebuje spát, pak by mělo být uloženo na vhodné lůžko nebo postel.
- Nepoužívejte výrobek, pokud jsou některé součásti poškozené nebo chybí.
- Nepoužívejte příslušenství nebo náhradní díly jiné, než které jsou schválené výrobcem.
- Zkontrolujte, zda je délka bezpečnostních pásov a pásu mezi nohami dítěte správně upravena!
- Vždy zkontrolujte, zda je potah řádně připevněn k trubkám konstrukce sedátka a opěrky zad!
- Používejte pouze pod dohledem dospělé osoby!
- Lehátko nepoužívejte najednou pro více než jedno dítě!
- Nepoužívejte výrobek na měkkém povrchu jako např. posteče, divany nebo polštáře, neboť může dojít k převrácení lehátka, což by mohlo způsobit udušení!
- Nestavte nikdy lehátko na plochy, které nejsou dokonale vodorovné!
- Nikdy nepoužívejte hrazdičku jako rukojeť k přenášení opěrátku lehátku!
- Ohebné rukojeti pro přenos výrobků nenechávejte uvnitř výrobků.
- Nedovolte, aby si jiné děti hrály bez dozoru v blízkosti lehátko!
- Nikdy nenechávejte lehátko v blízkosti zdrojů tepla, elektrických nebo plynových přístrojů atd., abyste se vyvarovali vzniku požáru!
- Nikdy nepoužívejte na převoz dítěte v motorovém vozidle!
- Vždy zkontrolujte, zda jsou všechny části řádně upevněny a namontovány!
- Před použitím výrobek zkontrolujte, zda je kompletně složen!
- Při nastavování zádové opěrky se vždy ujistěte, že byla řádně zajistěna.
- Pravidelně kontrolujte, zda nejsou některé části lehátko opotřebované, zda nejsou šrouby uvolněné, nebo látky rozprápané. Případné poškozené části okamžitě vyměňte!
- Neumisťujte lehátko do blízkosti oken nebo zdí, protože dítě by se mohlo zavěsit na šňůry, záclony či závěsy nebo by se jimi mohlo udusit nebo uškrtit!
- Neumisťujte lehátko do blízkosti oken nebo zdí, protože dítě by se od nich mohlo odrazit, převážit lehátko a převrhnut je!
- Vždy kontrolujte, zda se v blízkosti lehátko nenacházejí předměty, které mu brání v pohybu nebo které by ho mohly zablokovat!
- Nikdy neuvažujte další provazy na prodloužení připevněných hraček a nevytvářejte uzly s oky. Mohlo by dojít k náhodnému vytvoření posuvných uzlů, v nichž by se dítě mohlo uškrtit.

SK) DÔLEŽITÉ! PRILOŽENÝ NÁVOD SI POZORNE PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE HO NA PRÍPADNÉ POUŽITIE V BUDÚCnosti.

UPOZORNENIE: PRED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A ZNEŠKODNITE PLASTOVÉ VRECKÁ A VŠETKY ČASTI OBALU VÝROBKU ALEBO ICH ASPOŇ USCHOVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ!

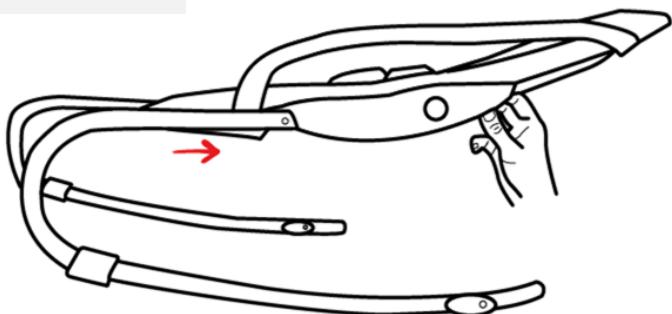
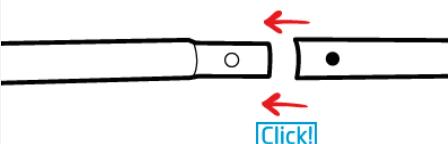
UPOZORNENIA:

- **POZOR:** Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- **POZOR:** Nepoužívajte tento výrobok pre deti, ktoré sú už schopné samé sedieť alebo vážia viac ako 9kg.
- Tento výrobok nie je určený na to, aby v ňom dieťa spalo dlhšiu dobu.
- **POZOR:** Nikdy nepoužívajte tento výrobok na vyvýšenom povrchu (napr. na stole).
- Vždy používajte zádržný systém.
- Aby sa zabránilo zraneniu, zabezpečte, aby sa deti zdržiavalí mimo, keď sa tento výrobok skladá a rozkladá!
- **POZOR:** Nedovoľte detom hrať sa s týmto výrobkom.
- **POZOR:** Nepohybujte alebo nedvihajte tento výrobok, ak je v ňom dieťa.
- Tento výrobok nenahradzuje postieľku alebo kolísku. Ak vaše dieťa potrebuje spať, tak by malo byť uložené na vhodné lôžko alebo posteľ.
- Nepoužívajte výrobok, ak sú niektoré súčasti poškodené alebo chýbajú.
- Nepoužívajte príslušenstvo alebo náhradné diely, ktoré nie sú schválené výrobcom.
- Skontrolujte, či je dĺžka bezpečnostných pásov a pásu medzi nohami dieťaťa správne upravená!
- Vždy skontrolujte, či je poťah riadne pripojený k rúrkam konštrukcie sedadla a opierky chrbta!
- Používajte len pod dohľadom dospelej osoby!
- Ležadlo nepoužívajte naraz pre viac ako jedno dieťa!
- Nepoužívajte výrobok na mäkkom povrchu ako napr. posteľe, gauče alebo vankúše, pretože by sa ležadlo mohlo prevrátiť, čo by mohlo spôsobiť udusenie!
- Nikdy nekladte ležadlo na plochy, ktoré nie sú dokonale vodorovné!
- Nikdy nepoužívajte hrazdičku ako držadlo na dvíhanie / prenášanie ležadla!
- Vo vnútri výrobku nenechávajte ohybné rukoväte na prenos výrobku.
- Nedovoľte, aby sa iné deti hrali bez dozoru v blízkosti ležadla!
- Nikdy nenechávajte ležadlo v blízkosti zdrojov tepla, elektrických alebo plynových prístrojov atď. aby ste sa vyvarovali riziku požiaru!
- Nikdy nepoužívajte na prevoz dieťaťa v motorovom vozidle!
- Vždy skontrolujte, či sú všetky časti riadne upevnené a namontované!
- Pred použitím výrobok skontrolujte, či je kompletne zložený!
- Pri nastavovaní chrbtovej opierky sa vždy uistite, že bola riadne zaistená.
- Pravidelne kontrolujte, či nie sú niektoré časti ležadla opotrebované, či nie sú skrutky uvoľnené alebo látka rozpáraná. Prípadné poškodené časti okamžite vymenite!
- Neumiestňujte ležadlo v blízkosti okien alebo stien, pretože dieťa by sa mohlo zavesiť na šnúry, záclony či závesy alebo by sa nimi mohlo uškrtiť!
- Neumiestňujte ležadlo v blízkosti okien alebo stien, pretože by sa dieťa mohlo od nich odraziť, prevážiť ležadlo a prevrhnuť ho!
- Vždy skontrolujte, či sa v blízkosti ležadla nenachádzajú predmety, ktoré mu bránia v pohybe alebo ktoré by ho mohli zablokovať!

SLOŽENÍ / ZLOŽENIE

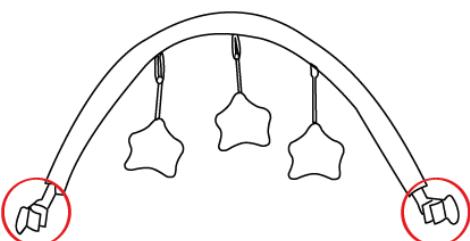
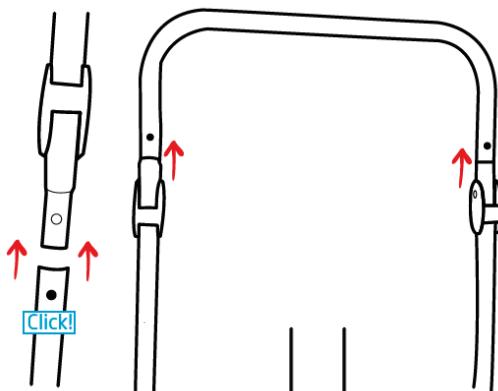
1

- Zasuňte levou a pravou časť rámu základny do trubiek sedátka.
- Zasuňte ľavú a pravú časť rámu základne do rúrok sedátka.



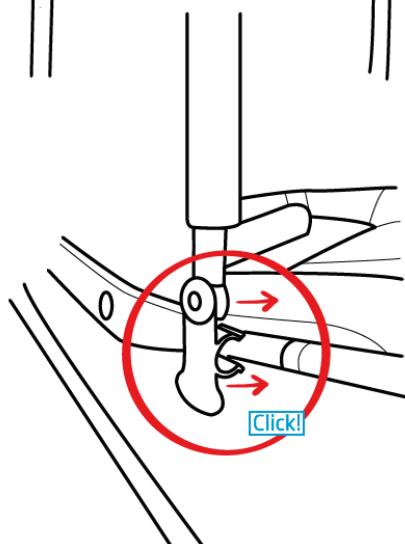
2

- Zasuňte koncovky levé a pravé časti základny do spojovacieho dílu. Pozn. Kovové čepy je třeba umístit do otvorů a skontrolovať jejich zapadnutí.
- Zasuňte koncovky ľavej a pravej časti základne do spojovacieho dielu. Pozn. Kovové čapy treba umiestniť do otvorov a skontrolovať ich zapadnutie.



3

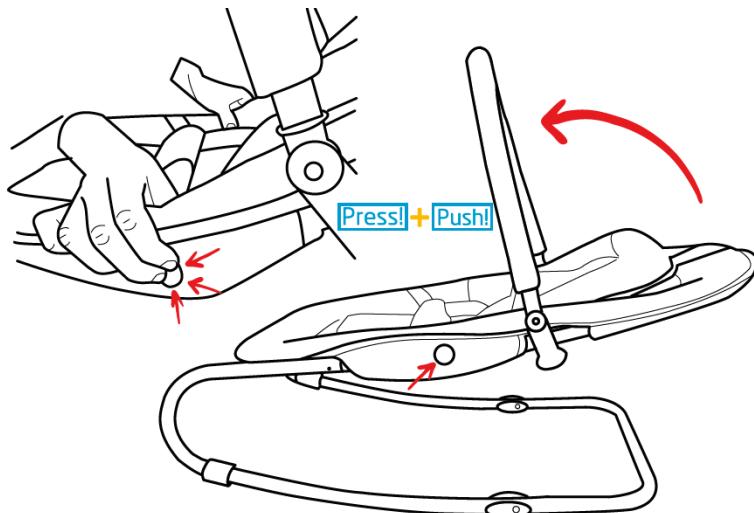
- Na konstrukciu upevněte hrazdičku s hračkami.
- Na konštrukciu upevnite hrazdičku s hračkami



SLOŽENÍ / ZLOŽENIE

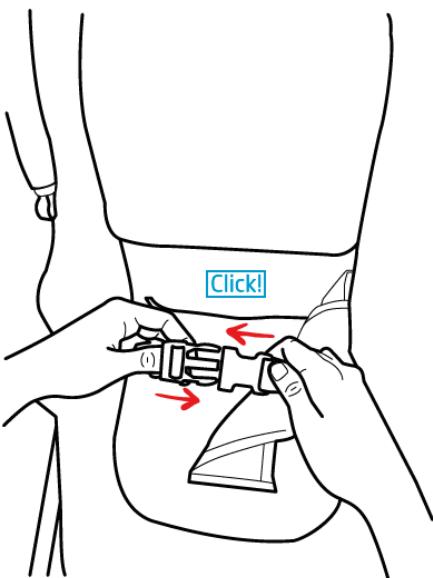
4

- Polohování opérky zad se provádí současným stisknutím tlačítek na konstrukci.
- Polohovanie opierky chrbta sa vykonáva súčasným stlačením tlačidiel na konštrukcii.



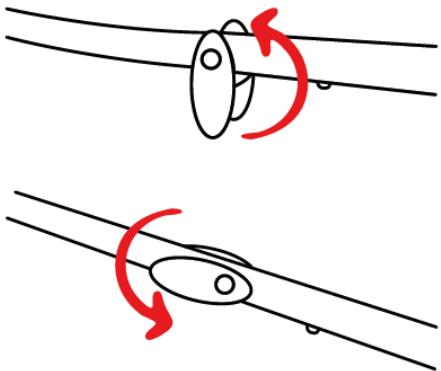
5

- Bezpečnostní pás se rozepíná současným stlačením obou částí. Pro jeho zajištění jednoduše zasuňte sponu do uchycení, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.
- Bezpečnostný pás sa rozopína súčasným stlačením oboch častí. Pre jeho zaistenie jednoducho zasuňte sponu do uchytenia, pokiaľ nebudeťe počuť „cvaknutie“.



SLOŽENÍ / ZLOŽENIE

6



- Lehátko nabízí dvě pozice :
- PEVNOU a HOUPACÍ.
- Pro zajištění lehátko proti houpání vysuňte plastové nožičky.
- Lehátko ponúka dve pozície:
- PEVNÚ a HOJDACIU.
- Pre zaistenie lehátko proti hojdaniu vysuňte plastové nožičky.

DOPORUČENÝ ZPŮSOB ÚDRŽBY / DOPORUČENÝ SPÔSOB ÚDRŽBY



CZ) DŮLEŽITÉ: Výrobek vyžaduje pravidelnou údržbu. Čištění a údržbu může provádět pouze dospělá osoba. Výrobek často kontrolujte, zda není některá část poškozena, poničena či nějaká část nechybí. V případě, že nějaká část jeví známky opotřebení, poškození nebo chybí, výrobek nepoužívejte. Při práci se řídte pokyny uvedenými v návodu nebo na štítku s pracími symboly. Po každém vyprání zkонтrolujte celistvost látky a švů.

SEDÁTKO / POLSTROVÁNÍ (OPĚRKA

HLAVY, je-li součástí / POTAH: Potah je snímatelný. Lze prát v ruce ve studené vodě. Nebělte. Nesušte v sušičce, ale nechte uschnout na vzduchu. Nežehlete. Nečistěte chemicky. Nechte uschnout ve stínu, nevystavujte přímému slunečnímu záření nebo tepelným zdrojům.

Hrazdička s hračkami: Čistěte pomocí vlhkého hadíku/houbičky a jemného mýdla. Nechte uschnout na vzduchu. Neponořujte do vody.

RÁM: Otírejte pomocí měkkého hadíku a mýdlové vody. Utřete do sucha.

MATERIÁL: Vrchní látka-Výplň: 100% Polyester / Podšívka: 100% Polyester

ZÁRUKA

Výrobek je v záruce, pokud jde o jakoukoliv vadu týkající se shodnosti výrobku při běžných podmínkách použití, v souladu s návodem k použití. Záruka se nevztahuje na škody vzniklé v důsledku nesprávného použití, opotřebení nebo nahodilých událostí. Dobu trvání záruky na vady týkající se shodnosti výrobku upravují konkrétní předpisy uplatňované v zemi, kde by výrobek zakoupen.

SK) DÔLEŽITÉ: • Tento výrobok potrebuje pravidelnú údržbu. • Cistenie a údržbu môže robiť len dospelá osoba. • Pravidelne kontrolujte, či sa na ležadle nevyskytujú praskliny, poškodené časti alebo či nejaké časti nechýbajú. Ak áno, lehátko nepoužívajte. • Pri praní látkových častí postupujte podľa návodu na etikete výrobku. • Po každom vypraní skontrolujte pevnosť látky a švov. • Pri dlhodobom vystavení látky pôsobeniu slnečných lúčov ,by mohlo dôjsť k vyblednutiu farieb a deformačii niektorých súčasťí.

SEDADLO: Zložte poťah z rámu. Upevnite všetky spony, pásky na bezpečnostnom páse. Poťah je snímateľný. Možno prať v ruke v studenej vode. Nebielte. Nesušte v sušičke, ale nechajte uschnúť na vzduchu. Nežehlite. Nečistite chemicky. Nechajte uschnúť v tieni, nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu alebo tepelným zdrojom.

HRAZDIČKA S HRAČKAMI: Čistite pomocou vlhkéj handričky/špongje a jemného mydla. Nechajte uschnúť na vzduchu. Neponárajte do vody.

RÁM: Utírajte pomocou mäkkej handričky a mydlovej vody. Utrite do sucha. Neponárajte do vody.

Zloženie látok : Vrchná látka-Výplň: 100% polyester. / Podšívka: 100% polyester.
HRAČKY: 100% polyester.

ZÁRUKA

Výrobok je v záruke, pokiaľ ide o akúkoľvek chybu týkajúcu sa zhodnosti výrobku pri běžných podmienkach použitia, v súlade s návodom na použitie. Záruka sa nevzťahuje na škody vznikné v dôsledku nesprávneho použitia, opotrebovania alebo náhodných udalostí. Lehota záruky na chyby týkajúcu sa zhodnosti výrobku upravujú konkrétné predpisy uplatňované v krajine, kde bol výrobok kúpený.